



ROMA TRADUZIONI

To whom it may concern

Certification of accuracy

The undersigned **Ms. Maria Antonietta Tortora**, graduated in foreign languages and literature (English and German) on 4 December 2001 at the University of Rome "La Sapienza" states

that the English translation of the Certificate of registration/renewal of a trade mark of the company CAMPAGNOLO SRL is faithful to the source text drawn up in Italian.

The undersigned also declares:

- to be an expert and qualified translator and to have translated the text to the best of her abilities and skills
- to have several years of experience in the field of translations, as already a translator at a publishing house from 2002 to 2011 and **project manager at the translation agency ROMA TRADUZIONI SRL from 2012 to today**
- to be a sworn translator registered in the translator expert register (CTU¹) at the Court of Potenza (PZ) under no. 1998
- To be enrolled in the role of Expert for the English language at the Chamber of Commerce of BASILICATA no.514.

This certificate refers only to the accuracy of the translation and not to the original content of the document.

Rome, 15 September 2022

In witness whereof

Maria Antonietta Tortora

Maria Antonietta Tortora
Roma Traduzioni S.r.l.
www.romatraduzioni.com
REA: RM-1306791
P.IVA 11492221004

¹ Consulenti tecnici d'ufficio

[COAT OF ARMS]

MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
DIRECTORATE GENERAL FOR PRODUCTIVE DEVELOPMENT AND COMPETITIVENESS
ITALIAN PATENTS AND TRADE MARKS OFFICE
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF
OF A
FIRST FILED TRADE MARK

No. 00847702

This certificate is issued for the trade mark that is the subject of application:

<i>Application no.</i>	<i>Year:</i>	<i>U.P.I.C.A</i>	<i>Date application submitted</i>
000709	2001	TURIN	23/02/2001

HOLDER CAMPAGNOLO S.R.L. VICENZA

REPRESENTATIVE PEYRON LUCA AND OTHERS C/O BUZZI,
NOTARO & ANTONELLI D'OULX.

ADDRESS CORSO FIUME, 6
10100 TURIN

TRADE MARK THE SAMPLE OF THE TRADE MARK PRODUCT
AND SERVICES
TO BE INDICATED ARE THOSE STATED IN THE
DECLARATION OF PROTECTION

[REVENUE STAMP: C.C.I.A.A. (Chamber of Commerce Industry Crafts Agriculture) Turin]

Rome, **7 JUNE 2001**

Delivered **12 OCT 2001**

The Secretary General
[SIGNATURE]
[ILLEGIBLE]

Signed THE MANAGER
SANTE PAPARO
[SIGNATURE]
TRUE COPY OF THE ORIGINAL

The registration is for a period of ten years beginning on the date the application is filed

*[REVENUE STAMP: C.C.I.A.A. (Chamber of
Commerce Industry Crafts Agriculture) Turin]*

DECLARATION OF PROTECTION

Attached to the application for a FIRST FILING of TRADE MARK submitted by:

Campagnolo Srl, Via della Chimica 4, 36100 Vicenza VI

Nationality: ITALIAN

Represented by Messrs. Franco Buzzi (Reg. No. 259), Giancarlo Notaro (Reg. No. 258), Luciano Bosotti (Reg. No. 260), Enrico Antonielli d'Oulx e di Costigliole (Reg. No. 610M), Livia Pasquaglio (Reg. No. 756M), Mauro Marchitelli (Reg. No. 507), Luca Peyron (Reg. No. 899M) of the firm Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx srl, with an address for service at the latter in Corso Fiume 6, 10133 Turin.

Application filed 23 February 2001

[STAMP: TO 2001C000709]

Trade mark consists of the fictitious name, with respect to the claimed products, HYPERON.

The trade mark is filed in black and white but, in practice, may be reproduced in any colour or combination of colours.

The trade mark will be used to distinguish the following products and/or services:

Class 12: Bicycles; parts, components and accessories for bicycles; specifically bicycle frames; tubes and joints for bicycle frames; bicycle wheels; rims and spokes for bicycle wheels; pedals; hubs; quick-locking devices and hubs equipped with these devices; gears; derailleurs; cranksets; single and multiple gear wheels; cranksets with gear wheels; cogs; free wheels; drive chains; brakes; gear change command and control mechanisms for derailleurs and brakes; cable guides; levers and shifters; seat posts and saddles; pumps and pump supports; pins and bearings for cranks and pedals; steering joints and related bearings and bushings; front and rear forks; cables and sheaths; fixing ties; bottom bracket boxes, handlebar and handlebar mounts, suspension forks and forks, stands, covers; tubular tyres, inner tubes, bicycle covers; everything for bicycles.

The trade mark will be reproduced on products, or on products and their packaging, or in connection with services, and related advertising.

Turin, 23 February 2001

on behalf of

Campagnolo Srl

BUZZI, NOTARO &
ANTONIELLI D'OULX
s.r.l.
[SIGNATURE]

HYPERON

*[STAMP: C.C.I.A.A. (Chamber of Commerce
Industry Crafts Agriculture) Turin]*

[COAT OF ARMS]

Ministry of Economic Development

Directorate General for Combating Counterfeiting

Italian Patents and Trade Marks Office

CERTIFICATE OF TRADE MARK REGISTRATION
OF
RENEWAL WITHOUT MODIFICATION OR TRANSFER
No. 0001422273

This certificate is issued for the trade mark that is the subject of the application

Application no.	Year:	C.C.I.A.A. (Chamber of Commerce Industry Crafts Agriculture)	Date application submitted
001182	2011	MILAN	07/02/2011

HOLDER(S) CAMPAGNOLO S.R.L.
VICENZA (VI)

AGENT GIAMBROCONO FABIO

ADDRESS GIAMBROCONO & C. S.P.A.
VIA ROSOLINO PILO 19/B
20129 MILAN (MI)

TRADE MARK A SAMPLE OF THE TRADE MARK, IN ADDITION TO THE LIST OF
PRODUCTS AND SERVICES TO BE DISTINGUISHED, ARE INDICATED
IN THE PREVIOUS REGISTRATION

RENEWAL ORDER NO.1

REG.1stDEP 847702 DATE 07/06/2001
DOM.1stDEP TO2001C000709 DATE 23/02/2001

Ministry of Economy and
Finance
Revenue Agency

STAMP DUTY [STAMP: Chamber of Commerce,
Industry Craftsmanship and
€14.62 Agriculture of Milan]
[ILLEGIBLE]

[STAMP: 31 OCT 2011]

00001255
00298687
0001-00009
IDENTIFIER:

000015FB U0402001
25/10/2011 10:44:30
E91DFF9DE4267D1
0111000199348

[SIGNATURE]
The Certifying Official
M. CORTONESI

[BARCODE: 01110001993487]

[STAMP: [ILLEGIBLE]]

Rome, 24/02/2011

THE MANAGER
Ms. Stefania Benincasa

The registration is for a period of ten years beginning on the expiry date of the previous registration

[COAT OF ARMS]

Ministry of Economic Development
Directorate General for Combating Counterfeiting

Italian Patents and Trade Marks
Office

Certificate of Trade Mark Registration

Renewal

This certificate is issued for the trade mark that is the subject of the application

Filing number/registration number: 362021000040082

Holder: • CAMPAGNOLO
S.R.L 100%

Filing date: 04/03/2021

Agent/Representative: Fabio Giambrocono

Giambrocono & C.
S.p.A.
Address: via R Pilo 19/b 20129
Milano

1. THIS CERTIFICATE CONFIRMS THE VALIDITY OF THE PREVIOUS REGISTRATION REFERRED TO IN APPLICATION No. 302011901913538 FOR A FURTHER 10 YEARS.
2. THE SAMPLE OF THE TRADE MARK SHALL BE DEEMED TO BE THE SAME AS THE PREVIOUS REGISTRATION REFERRED TO IN APPLICATION No. 302011901913538.
3. THE PROTECTION OF THE PRODUCTS/SERVICES CONFIRMED BY THIS CERTIFICATE IS IDENTICAL TO THE PREVIOUS ONE, SUBJECT TO ANY LIMITATIONS INDICATED IN THE RENEWAL APPLICATION OF THE TRADE MARK INDICATED ABOVE.

Rome, 14/06/2021

The Manager, 8th Division
Alfonso Piantedosi

[COAT OF ARMS]

Ministry of Economic Development

Submission received

for

Trade Mark Renewal

Application no.: 362021000040082

Submission date: 04/03/2021

FILING APPLICATION IDENTIFIER

Role	Agent
Depositor	Fabio Giambrocono
Date completed	04/03/2021
Depositor reference	C44671 LGG/Id
Description	(REPORT)
Name	HYPERON
Nature of the Trade Mark	Naming (JPEG)
Class numbers	1
Colours claimed	
Type	Individual

PRIVACY

I authorise the processing of my personal data in the filing, in accordance with the GDPR (EU Regulation 2016/679) and Legislative Decree no.196 of 30 June 2003 'Code for the Protection of Personal Data'

APPLICANT(S)

Legal status	Legal entity
Name	CAMPAGNOLO S.R.L.
VAT NO./TAX CODE	01270200247
Business Type	Limited liability company
Registered office in (country)	Italy
Registered office in (city)	Vicenza (VI)
Address	Via Della Chimica
Building no.	4
Postcode	36100
Telephone:	
Fax:	
Email:	
Certified email:	info@pec.giambrocono.com

Percentage share	100.0%
------------------	--------

ELECTED DOMICILE

Last name/Business name	Giambrocono & C. S.p.A.
Address	via R. Pilo 19/b
Postcode	20129
Country	Italy
Municipality	Milan (MI)
Telephone:	02 - 29404751
Fax:	02 - 29404552
Email\Certified email	info@pec.giambrocono.com

AGENTS/REPRESENTATIVES

Last name	First name
Giambrocono	Fabio
Baracchi	Ludovica
Bersani	Stefania
Bianchi	Elena
Bosi	Giovanna
Brambilla	Alberto
Garrassini Garbarino	Luisa
Gatti	Enrico
Kratter	Carlo
Piselli	Gianluigi
Ripamonti	Enrico Filippo Giovanni
Sereni	Alessandro

CONNECTED APPLICATION NUMBERS

MI2011C001182

ATTACHED DOCUMENTATION

Document type	Reserve	Document
Limitation of products/services	NO	C44671_ELENCO_PRODOTTI_SERVIZI.pdf.p7m hash: cdd9f2a90f902f113660501fea5a1558
Trade Mark Representation	NO	C44671_HYPERONesemplare.jpg hash: 738f65dc2f3ef4027e067a214136b192
Copy of letter of multiple assignment	NO	C44671_CAMPAGNOLO_copia_lettera_incarico_multipla.pdf.p7 hash: d7bbeb895b4ce06a079ea4e4db5a1808

PAYMENTS

Type	Identifier	Date
Stamp duty	01200038763283	26/02/2021

DUE

The indicated amounts shall not take into account any applicable exemptions

Amount - fees:	€ 101.00
Amount - stamp duty:	€ 42.00

TRADE MARK REPRESENTATION

HYPERON

NOTE



MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO
DIREZIONE GENERALE PER LO SVILUPPO PRODUTTIVO E LA COMPETITIVITA'
UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI
ATTESTATO DI REGISTRAZIONE PER MARCHIO D'IMPRESA

DI
PRIMO DEPOSITO

N. 00847702

Il presente attestato viene rilasciato per il marchio d'impresa oggetto della domanda:

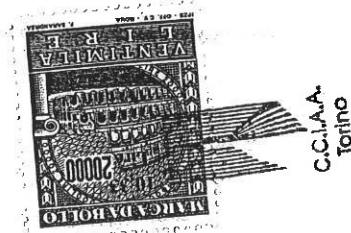
num. domanda	anno	U.P.I.C.A.	data pres. domanda
000709	2001	TORINO	23/02/2001

TITOLARE CAMPAGNOLO S.R.L. A VICENZA

RAPPR. TE PEYRON LUCA ED ALTRI C/O BUZZI,
NOTARO & ANTONELLI D'OULX

INDIRIZZO CORSO FIUME, 6
10100 TORINO

MARCHIO L' ESEMPLARE DEL MARCHIO PRODOTTI E SERVIZI
DA CONTRADDISTINGUERE SONO QUELLI INDICATI
NELLA UNITA DICHIARAZIONE DI PROTEZIONE



Roma, 7 GIUGNO 2001

F.to IL DIRIGENTE
SANTE PAPARO

PER COPIA CONFORME DELL'ORIGINALE

Consegnato il 12 OTT. 2001

M Il Segretario Generale
MARIO MIGNO
CATEGORIAN

La registrazione dura dieci anni a partire dalla data di deposito
della domanda

DICHIARAZIONE DI PROTEZIONE



annessa alla domanda per ottenere la concessione di un MARCHIO D'IMPRESA di PRIMO DEPOSITO, presentata da:

Campagnolo Srl, Via della Chimica 4, 36100 Vicenza VI

Nazionalità: ITALIANA

Rappresentata dai Signori Franco Buzzi (Iscr. N. 259), Giancarlo Notaro (Iscr. N. 258), Luciano Bosotti (Iscr. N. 260), Enrico Antonielli d'Oulx e di Costigliole (Iscr. N. 610M), Livia Pasqualigo (Iscr. N. 756M), Mauro Marchitelli (Iscr. N. 507), Luca Peyron (Iscr. N. 899M) della società Buzzi, Notaro & Antonielli d'Oulx srl, domiciliati presso quest'ultima in Corso Fiume 6, 10133 Torino.

Domanda depositata il 23 Febbraio 2001

NT 2001C 000709

Il marchio consiste nella dicitura di fantasia, rispetto ai prodotti rivendicati, HYPERON.

~~Il marchio viene depositato in bianco e nero, ma potrà, in pratica, essere riprodotto in qualsiasi colore o combinazione di colore.~~

Il marchio sarà utilizzato per contraddistinguere i seguenti prodotti e/o servizi:

Classe 12: Biciclette; parti, componenti ed accessori per biciclette; in particolare, telai di biciclette; tubi e congiunzioni per telai di biciclette; ruote di biciclette; cerchi e raggi per ruote di biciclette; pedali; mozzi; dispositivi di bloccaggio rapido e mozzi completi di detti dispositivi; cambi di velocità; deragliatori; pedivelle; ruote dentate semplici e multiple; pedivelle con ruote dentate; ingranaggi; ruote libere; catene di trasmissione; freni; mezzi di comando o di controllo per cambi, per deragliatori e per freni; guidacavi; manopole e leve di comando; reggiselle e selle; pompe e supporti per pompe; perni e cuscinetti per pedivelle e per pedali; snodi per sterzo e cuscinetti e boccole relativi; forcellini anteriori e posteriori; cavi e guaine; fascette di fissaggio; scatole per movimento centrale, attacchi per manubri e manubri, forcelle e forcelle ammortizzate, cavalletti, coperture; tubolari, camere d'aria, coperture per biciclette; tutti per

biciclette.

Il marchio verrà usato mediante applicazione o riproduzione sui prodotti, o in relazione ai prodotti e loro confezioni, o in connessione ai relativi servizi, nella relativa pubblicità.

Torino, 23 Febbraio 2001

per incarico

Campagnolo Srl


BUZZI, NOTARO &
ANTONIELLI D'OLIX
s.r.l.

HYPERON





Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione generale per la lotta alla contraffazione
Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

ATTESTATO DI REGISTRAZIONE PER MARCHIO DI IMPRESA
 DI
 RINNOVO SENZA MODIFICHE NE CESSIONI
 N. 0001422273

Il presente attestato viene rilasciato per il marchio di impresa oggetto della domanda

num. domanda	anno	C.C.I.A.A.	data pres. domanda
001182	2011	MILANO	07/02/2011

TITOLARE/I CAMPAGNOLO S.R.L.
 VICENZA (VI)


MANDATARIO GIAMBROCONO FABIO

INDIRIZZO GIAMBROCONO & C. S.P.A.
 VIA ROSOLINO PILO 19/B
 20129 MILANO (MI)

MARCHIO L'ESEMPLARE DEL MARCHIO, NONCHE' L'ELENCO DEI PRODOTTI E
 SERVIZI DA CONTRADDISTINGUERE, SONO QUELLI INDICATI NELLA
 PRECEDENTE REGISTRAZIONE

RINNOVAZIONE NUMERO D'ORDINE 1

REG.I°DEP 847702 DATA 07/06/2001
 DOM.I°DEP TO2001C000709 DATA 23/02/2001

 Camera di Commercio Ind.
 Art. e Agricoltura di Milano

31 OTT 2011
 L'Ufficiale Rogante
 M. CORTONESI



COPY DESTINATA ALL'ORIGINALE
 FIRMATA E SOTTOSCRITTA DAL
 DIRETTORE (M)

Roma, 24/02/2011

IL DIRIGENTE
 Dr.ssa Stefania Benincasa

La registrazione dura dieci anni a partire dalla data di scadenza della registrazione precedente



Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione generale per la tutela della proprietà industriale

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Attestato di registrazione per Marchio di Impresa

Rinnovo

Il presente attestato viene rilasciato per il marchio di impresa oggetto della domanda

Numero deposito/Numero registrazione: 362021000040082

Titolare: • CAMPAGNOLO S.R.L. 100.0%

Data deposito: 04/03/2021

Mandatario/Rappresentante: Fabio Giambrocono

Indirizzo: Giambrocono & C.
S.p.A.
via R. Pilo 19/b 20129
Milano

1. IL PRESENTE ATTESTATO CONFERMA PER ULTERIORI 10 ANNI LA VALIDITA' DELLA PRECEDENTE REGISTRAZIONE DI CUI ALLA DOMANDA N.302011901913538.

2. L'ESEMPLARE DEL MARCHIO E' INTESO UGUALE ALLA PRECEDENTE REGISTRAZIONE DI CUI ALLA DOMANDA N.302011901913538.

3. LA PROTEZIONE DEI PRODOTTI/SERVIZI CONFERMATA CON IL PRESENTE ATTESTATO E' IDENTICA ALLA PRECEDENTE, SALVO LE EVENTUALI LIMITAZIONI INDICATE NELLA DOMANDA DI RINNOVAZIONE DI MARCHIO SOPRA CONTRADDISTINTA.

Roma, 14/06/2021

Il Dirigente della Divisione VIII

Alfonso Piantedosi



Ministero dello Sviluppo Economico

Ricevuta di presentazione

per

Rinnovo Marchio

Domanda numero: 362021000040082

Data di presentazione: 04/03/2021

DATI IDENTIFICATIVI DEL DEPOSITO

Ruolo	Mandatario
Depositante	fabio giambrocono
Data di compilazione	04/03/2021
Riferimento depositante	C44671 LGG/Id
Descrizione	(VERBALE)
Denominazione	HYPERON
Natura del marchio	Denominativo (JPEG)
Numero classi	1
Colori rivendicati	
Tipologia	Individuale

PRIVACY

Autorizzo il trattamento dei dati personali, inseriti all'interno del deposito, ai sensi del GDPR (Regolamento UE 2016/679) e del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

RICHIEDENTE/I

Natura giuridica	Persona giuridica
Denominazione	CAMPAGNOLO S.R.L.
P.IVA/CF	01270200247
Tipo Società	societa' a responsabilita' limitata
Nazione sede legale	Italia
Comune sede legale	Vicenza (VI)
Indirizzo	Via Della Chimica
Civico	4
CAP	36100
Telefono	
Fax	
Email	
Pec	info@pec.giambrocono.com

Quota percentuale

100.0%

DOMICILIO ELETTIVO

Cognome/R.sociale	Giambrocono & C. S.p.A.
Indirizzo	via R. Pilo 19/b
Cap	20129
Nazione	Italia
Comune	Milano (MI)
Telefono	02 - 29404751
Fax	02 - 29404552
Email\PEC	info@pec.giambrocono.com

MANDATARI/RAPPRESENTANTI

Cognome	Nome
Giambrocono	Fabio
Baracchi	Ludovica
Bersani	Stefania
Bianchi	Elena
Bosi	Giovanna
Brambilla	Alberto
Garrassini Garbarino	Luisa
Gatti	Enrico
Kratter	Carlo
Piselli	Gianluigi
Ripamonti	Enrico Filippo Giovanni
Sereni	Alessandro

NUMERO DOMANDE COLLEGATE

MI2011C001182

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

Tipo documento	Riserva	Documento
Limitazione prodotti/servizi	NO	C44671_ELENCO_PRODOTTI_SERVIZI.pdf.p7m hash: cdd9f2a90f902f113660501fea5a1558
Rappresentazione del Marchio	NO	C44671_HYPERON_esemplare.jpg hash: 738f65dc2f3ef4027e067a214136b192
Copia Lettera di incarico multipla	NO	C44671_CAMPAGNOLO_copia_lettera_incarico_multipla.pdf.p7m hash: d7bbeb895b4ce06a079ea4e4db5a1808

PAGAMENTI

Tipo	Identificativo	Data
Bollo	01200038763283	26/02/2021

DOVUTO

Gli importi indicati non tengono conto delle eventuali esenzioni applicabili

Importo Tasse:	€ 101,00
Importo Imposta Bollo:	€ 42,00

RAPPRESENTAZIONE DEL MARCHIO

HYPERON

NOTE